

SIDNEJAS EV.LUT.LATVIEŠU

Draudzes Vēstnesis

CHURCH MESSENGER
of the Latvian Ev. Lutheran Church in Sydney.
A.B.N. 82 001 210 144

2025.g. septembris



Izvairīsimies no liekulības

Netiesājiet, lai jūs netopat tiesāti. Jo, ar kādu tiesu jūs tiesājat, ar tādu jūs tapsit tiesāti; un, ar kādu mēru jūs mērojat, ar tādu jums taps atmērots. Bet ko tu redzi skabargu sava brāļa acī, bet baļķi savā acī neieraugi? Jeb kā tu vari sacīt uz savu brāli: laid, es izvilksu skabargu no tavas acs, - un redzi, baļķis tavā pašā acī? Liekuli, izvelc papriekš baļķi no savas acs un tad

lūko izvilkt skabargu no sava brāļa acs. (Mt 7:1-5)

Kādu dienu iepirkos vietējā aptiekā un kā vienmēr parunājos ar pazīstamo apkalpotāju. Viņa tāpat kā es bieži slimo ar sinusītu. Mana ārste ieteica ikrīta skalošanu ar sāļu ūdeni; to jau zināju no mammas padomiem bērnībā, kad dzīvojām jūrmalā un vajadzīgais ūdens bija viegli pieejams. Aptiekā iegādājos ārsta ieteiktu pudelīti, kurā sajaukt ārstniecisko pulveri ar ūdeni, lai pēc tam skalotu nāsis. Kad pirmo reizi to pirku, apkalpotāja uzsvēra, ka nepieciešams to darīt katru dienu. Tā arī darīju. Šoreiz ievēroju, ka apkalpotājam ir pamatīgs sinusīts. Jautāju, vai viņa regulāri skalo nāsis, kā pati man bija ieteikusi. Viņa atzinās, ka ne, jo neesot tik disciplinēta kā es. Tas man atgādināja Jēzus teikto līdžību. Vai nav tā, ka bieži vien labprātīgāk bārstām ieteikumus citiem, bet paši to nedarām?

Mūsu ielā daudzus gadus dzīvoja cilvēks, kura uzņēmums nodarbojās ar zāles plaušanu. Viņš apkopa gan privātus īpašumus, gan dārzus, gan lielu uzņēmumu teritorijas. Bet... viņa paša dārzs un mauriņš mājas priekšā vienmēr bija aizaudzis. Citiem plāva un uzkopa, bet pats savējo nolaida... It kā jau to saprotu, jo, katru dienu apkopjot citu teritorijas, savējai pietrūkst gribas.

Jēzus mācīja līdžībās, un laikā, kad viņš sacīja Kalna sprediķi, liela problēma reliģisko vadītāju starpā bija liekulība. Farizeji un rakstu mācītāji bija liekulī. Viņu dzīve neatspoguļoja pašu mācīto. Jēzus viņus pat nosauca par nobalsinātiem kapiem, kas no ārpuses ir tīri un balti, bet iekšpusē pilni ar miroņu kauliem. Līdžības bija pamācoši

stāsti. Tā laika rabīni arī bieži vien lietoja pārspīlējumus, lai izceltu un paspilgtinātu kādu domu.

Jēzus māca, lai vispirms savedam kārtībā savu namu, pirms cenšamies palīdzēt citam. Šī mācība ir ļoti svarīga, jo nekas ātrāk neattālina cilvēkus no baznīcas kā liekulība. Mūsu liecības vārdiem jāsaskan ar darbiem! Regulāra ieskatīšanās garīgajā spogulī pasargā mūs no liekulības. Ir labi pastāvīgi ieskatīties savā sirdī un pārbaudīt, kas tur mīt.

“Pārbaudi mani, ak, Dievs, un izzini manu sirdi; izmeklē mani un izdibini skaidri manas domas, un lūko, vai es neesmu uz ļauna ceļa, tad vadi mani pa mūžības ceļu!” (Ps 139:23–24) Svētīgs lūgums Dievam, lai parāda, kas mīt mūsu sirdīs. Dievs mums atklāj, ko paši neredzam. Dieva Vārds atsedz mūsu dziļākās domas un izdibina sirds dziļumus. “Jo Dieva vārds ir dzīvs un spēcīgs un asāks par katru abās pusēs griežīgu zobenu un spiežas dziļi iekšā, līdz kamēr pāršķir dvēseli un garu, locekļus un smadzenes, un ir domu un sirds prāta tiesnesis. Un nav radījuma, kas Viņa priekšā apslēpts, bet viss ir atsegts un atklāts Viņa acīm: Viņam mēs dosim norēķinu.” (Ebr 4:12–13)

Dievs ir devis mums Savu Vārdu, lai mūs stiprinātu, audzinātu, veidotu, pārmācītu. Kad to lasām, tas mūsos iedarbojas.

“Netiesājiet, tad jūs netapsit tiesāti; nepazudiniet, tad jūs netapsit pazudināti; piedodiet, tad jums taps piedots. Dodiet, tad jums taps dots: pilnu, saspaidītu, sakratītu un pārpārim ejošu mēru jums iedos jūsu klēpī; jo ar to mēru, ar ko jūs mērojat, jums atmēros.” Viņš tiem arī sacīja līdzību: “Vai akls aklam ceļu var rādīt? Vai abi nekritīs bedrē? Mācekļi nav augstāks par savu mācītāju; bet, kad tas ir pilnīgs, tad tas būs kā viņa mācītājs. Bet ko tu redzi skabargu sava brāļa acī, bet baļķi sava paša acī tu nepamani? Jeb kā tu vari sacīt uz savu brāli: laid, brāli, es izvilkšu skabargu no tavas acs, un

baļķi savā paša acī tu neredzi? Tu liekuli, izvelc papriekš baļķi no savas acs, un tad pārdomā, kā izvilkst skabargu no sava brāļa acs.” (Lk 6:37–42)

Vai, šo lasot, kaut kas aizskāra tavu sirdi? Vai Svētais Gars tev kaut ko apgaismoja? Vai varbūt tev ir kāds, kam vajag piedot, vai arī kāds, ko tu netaisni esi notiesājis? Vai ir kaut kas tāds, kas tev savā dzīvē jāsaved kārtībā, pirms centies citam palīdzēt? Nes savas atbildes Dieva priekšā lūgšanā. Apzinies, ja Dievs tev kaut ko atklāj un tava sirds apziņa spiež, tā ir laba zīme. Dievs tevi mīl, un Viņš tevi veido un audzina, atspoguļojot Sevi.

Mācot par mūsu attiecībām, Jēzus runāja par vīnakoku un uzsvēra, ka, lai tas nestu augļus, to vajag apkopt. “ES ESMU īstais vīnakoks, un Mans Tēvs ir dārza kopējs. Ikvienu zaru pie Manis, kas nenes augļus, Viņš noņem, un ikvienu, kas nes augļus, iztīra, lai tas jo vairāk augļu nestu.” (Jņ 15:1–2)

Grēksūdze mūs attīra, lai mēs nestu vairāk augļu. Dieva Vārds mūs attīra, lai mēs ar savu dzīvi godinātu Viņu un mūsu gaisma spīdētu spoži.

Būsim vienmēr padevīgi, ar mīkstu sirdi Dieva rokās, turpināsim sevi pilnīgi pakļaut Viņam, un neviens nevarēs par mums teikt – liekulis!

māc.Colvin S. MacPherson

DIEVKALPOJUMI SV. JĀŅA BAZNĪCĀ—HOMBUŠĀ

Notiek katru svētdien, plkst.10.00.

Dievkalpojumi tiek pārraidīti tiešraidē uz YouTube. Turpinām arī svētrunas ierakstīt angļu valodā uz YouTube. Saites var atrast draudzes mājas lapā uz tīmekļa.

PLĀUJAS SVĒTKI

Svētdien,12.oktobrī, plkst.11:00

BĪBELES STUNDAS/GARĪGAS PĀRRUNAS

Katru ceturtdien, plkst.10.30, uz Zoom,
Saite ir pieejama atrakstot mācītājam par
ēpastu. Ieraksti redzāmi uz YouTube.

MŪŽĪBĀ IZVADĪTI

Lilita GRANSTROM	+14/06/25	87
Jānis STAMBULIS	+21/06/25	85
Juris KRĀDZIŅŠ	+03/07/25	95
Vizma LINDSAY	+06/07/25	93
Ausma ŠVANS	+10/08/25	101
May SACHSE	+13/08/25	99
Anna OZOLIŅŠ	+28/08/25	102
Velta KALNS	+29/08/25	94

**Kristus saka: „Es Esmu Augšāmcēlšanās un
dzīvība; kas man tic, dzīvos, arī ja tas
mirs ...” Jn.11:25**



Apbedīšanas lietas:

Draudze iesaka un lieto, **TREVOR LEE and
SON** apbedīšanas biroju. Viņus var sasniegt
katrā laikā zvanot: **(02) 9746 2949**

RĪTA LŪGŠANAS

Rīta lūgšanas tiek ievietotas uz YouTube un
Face Book, kā arī izsūtītas par WhatsApp.
Visas ir latviešu un angļu valodā. Klausītāji
var izvēlēties kurā valodā vēlas klausīties.
Tas ir apmēram 5 minušu garumā.

Draudzes dāmas turpina cept pīrāgus pār-
došanai un maizītes ko pasniegt svētdienās
pie kafijas. Atkal jāsaka, paldies Dievam par

mūsu darbiniecēm.

PIPARKŪKAS



Tūvojās svētki, un tas nozīmē laiks sākt ie-
gādāties piparkūkas. Cena paliek tāpat, kā
iepriekš 125gm paciņa \$5.- un 250gm paci-
ņa \$10.-

Piparkūkas varēs iegādāties no oktobra mē-
neša beigām. Vislabāk ir pasutināt iepriekš,
sazinoties ar draudzes saimnieci
Ritu Kristovski. Tel. 0402 780 400
E-pasts: plikssrita@yahoo.com.au

Pateicība visiem kas ziedojuši draudzes
darbam. Draudze nesaņem nekādu atbal-
stu no ārpuses un ir pilnīgi atkarīga no jūsu
ziedojumiem.

Iepriekšējā vēstnesī minēju, ka koka sakņu
dēļ, kanalizācijas remonts izmaksāja mums
\$14,000. Kopš tā laika esam izdevuši vēl
\$30,000 lai savestu visu kārtībā. Vietējā pil-
sētas pašvaldība nedod mums atļauju koku
izņemt un līdz ar to mums lielas izmaksas.

Pārdomām:

¹ Sargaities, ka jūsu taisnība nav tāda, kas
grib spīdēt ļaunu priekšā; citādi jums nav
nekādas algas pie jūsu Tēva debesīs. ²

Kad tu dod mīlestības dāvanas, tad neliec
to izbazūnēt savā priekšā, kā liekuļi to
dara sinagogās un ielās, lai ļaudis tos go-
dinātu. Patiesi Es jums saku: tiem jau ir
sava alga. ³ Bet, kad tu dod mīlestības dā-
vanas, tad tava kreisā roka lai nezina, ko
labā dara, ⁴ tā ka tava dāvana paliek ap-
slēpta; un tavš Tēvs, kas redz slepenībā,
tev to atmaksās. Matthew 6:1-4



Hypocrisy.

¹ **“Do not judge so that you will not be judged. ² For in the way you judge, you will be judged; and by your standard of measure, it will be measured to you. ³ Why do you look at the speck that is in your brother’s eye, but do not notice the log that is in your own eye? ⁴ Or how can you say to your brother, ‘Let me take the speck out of your eye,’ and behold, the log is in your own eye? ⁵ You hypocrite, first take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take the speck out of your brother’s eye. Matthew 7:1-5**

During a recent visit to the local chemist, I engaged in a familiar conversation with one of the staff members. Both of us experience recurring sinus issues, and some years ago, my physician recommended that I use a saline sinus rinse daily. The first time I purchased the solution, the same staff member emphasised the importance of consistency in this routine. While I have maintained the discipline to do so every morning, she admitted that maintaining such regularity is

challenging for her.

Reflecting on our exchange during my drive home, I was reminded of a parable taught by Jesus, which underscores human tendencies to dispense advice more readily than we apply it ourselves. This principle extends beyond health routines; for example, a local lawn care professional often neglected his own yard despite maintaining those of others. Similarly, tradespeople, such as painters and decorators, might overlook necessary improvements in their own homes while delivering quality work for clients.

This common disconnect—where individuals excel at assisting others but fall short in self-care—is mirrored in the teachings of Jesus regarding hypocrisy, particularly among the religious leaders of his time. He notably referred to them as “whitewashed tombs,” highlighting the discrepancy between external appearances and internal reality. Through parables, often employing exaggeration for emphasis, Jesus encouraged self-examination before offering guidance to others, as illustrated in the teaching about removing the log from one's own eye before addressing the speck in another's.

It is essential to regularly assess our own lives and motivations through honest reflection. Psalm 139 provides a prayerful framework for seeking divine insight into our thoughts and actions:

**Search me, O God, and know my heart;
Try me and know my anxious thoughts;
²⁴ And see if there be any hurtful way in me, And lead me in the everlasting way.
Psalms 139:23-24**

This prayer asks God to reveal what is in our hearts and thoughts, especially those things we may not see in ourselves. The Word of God powerfully accomplishes this, as described in Hebrews.

For the word of God is living and active and sharper than any two-edged sword, and piercing as far as the division of soul and spirit, of both joints and marrow, and able to judge the thoughts and intentions of the heart.¹³ And there is no creature hidden from His sight, but all things are open and laid bare to the eyes of Him with whom we have to do.

¹⁴ Therefore, since we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our confession. Hebrews 4:12-14

God gave us His Word to help us grow and be transformed. By hearing and reading it, our hearts are shaped. Let's revisit Jesus' teaching in the Gospel of Luke with openness to understand His message.

Do not judge, and you will not be judged; and do not condemn, and you will not be condemned; pardon, and you will be pardoned.³⁸ Give, and it will be given to you. They will pour into your lap a good measure—pressed down, shaken together, and running over. For by your standard of measure it will be measured to you in return."

³⁹ And He also spoke a parable to them: "A blind man cannot guide a blind man, can he? Will they not both fall into a pit? ⁴⁰ A pupil is not above his teacher; but everyone, after he has been fully trained, will be like his teacher. ⁴¹ Why do you look at the speck that is in your brother's eye, but do not notice the log that is in your own eye?

⁴² Or how can you say to your brother, 'Brother, let me take out the speck that is in your eye,' when you yourself do not see the log that is in your own eye? You hypocrite, first take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take out the speck that is in your brother's eye Luke 6:37-42

If something in these words resonated with

you—perhaps someone you need to forgive, or an issue to resolve—take a moment to reflect and pray. When God reveals something through His Word, it's meant to bring you closer to Him.

Jesus compared our relationship with our Heavenly Father to a vine and its branches, teaching that pruning helps it bear more fruit, as described in John 15.

¹ "I am the true vine, and My Father is the vinedresser. ² Every branch in Me that does not bear fruit, He takes away; and every branch that bears fruit, He prunes it so that it may bear more fruit. John 15:1-2

Confession and God's Word purify us so we can be more fruitful for Him. Let's remain open and obedient to God, with hearts focused on following Him. May our lives, actions, and testimony reflect our faith in Jesus Christ as Lord, living for God's glory without hypocrisy.

Colvin MacPherson

Jesus said:

¹² "This is My commandment, that you love one another, just as I have loved you. ¹³ Greater love has no one than this, that one lay down his life for his friends.

¹⁴ You are My friends if you do what I command you. ¹⁵ No longer do I call you slaves, for the slave does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all things that I have heard from My Father I have made known to you. ¹⁶ You did not choose Me but I chose you, and appointed you that you would go and bear fruit, and that your fruit would remain, so that whatever you ask of the Father in My name He may give to you. ¹⁷ This I command you, that you love one another. John 15:12-17

BURIAL SPACE CRISIS

Sydney is rapidly running out of burial space and there is an urgent need to address this problem. Metropolitan Memorial Parks is working hard to find a solution. A number of different proposals are being considered and you have an opportunity to have your say. The vision is to provide modern burial space that is more than just a cemetery.


Metropolitan Memorial Parks

Fact Sheet

Modern Memorial Parks

Green Space for the Living and the Departed

At the heart of a modern memorial park is the idea of shared space - a peaceful, green environment that supports both quiet reflection and everyday community use.

These parks aim to unlock new public green spaces, particularly in growing urban areas where land is limited and communities are seeking places to pause, reflect, and connect with nature.

Integrated Burial and Memorial Design

Burial plots and monuments are thoughtfully integrated into the landscape, rather than traditionally arranged in rigid rows or large stone sections.

This design ensures privacy and dignity for mourners while maintaining a natural park-like feel.

Spaces for Reflection and Wellness

The park is designed to encourage quiet reflection and emotional well-being, whether someone is mourning a loss or simply seeking tranquility. Features include:

- Reflective gardens and secluded seating areas.
- Walking paths through landscaped areas.
- Water features such as lakes or ponds to promote calm and connection to nature.

Community Amenities

A modern memorial park is a multi-use public space, not just a place for the deceased, but a space the living can actively use and enjoy. Amenities are developed in consultation with the community and may include:

- Cafés and visitor centres.
- Sheltered pavilions and gathering areas for small services or remembrance events.
- Educational spaces, interpretive signage, and artwork to connect people with heritage and culture.

Design Principles of a Modern Memorial Park

Blends natural beauty and respectful remembrance:

- Retaining and enhancing existing mature vegetation.
- Prioritising sustainability, native plantings, and an integrated waterway design.
- Welcoming to people of all faiths and cultural backgrounds.
- Accessible and inclusive for people of all ages and abilities.
- Designed to coexist with the needs of growing communities, offering lasting value as open space while meeting burial needs.



Artist Impression

Have your say



www.metropolitanmemorialparks.com.au/haveyoursay

PLĀUJAS SVĒTKI

Svētdien 2025.gada 12.Oktobrī,
plkst.11.00

Svētā Jāņa baznīcā,
30 Bridge Rd, Homebušā
Plaujas svētkus ievadīsim ar
dievkalpojumu, kurā piedalīsies
SLVK un SKANDA.

Pēc dievkalpojuma, Plaujas Svētku
sarīkojums.

garšīgas pusdienas (pildītās
pankūkas, cīsiņas un
skābi kāposti)

bagāts kūku galds
lielā un mazās loterijas
trivija spēle

Mīļi lūdzam nākt
un piedalīties

PĻAUJAS SVĒTKI - Svētdien, 12.oktobrī, plkst.11.00

DRAUDZES EGLĪTE - Svētdien, 7.decembrī.

2026

DRAUDZES PILNSAPULCE - 22.februārī.

DĀRZA SVĒTKI - 19.aprīlī.

PĻAUJAS SVĒTKI - 11.oktobrī.

Draudzes Nodevas 2025.gadam

Strādājošiem \$165

Nestrādājošiem \$100

Čeks rakstāms uz "Latvian Ev. Luth, Church in Sydney" vārda.

Var iemaksāt tieši draudzes bankas kontā:

BSB 032-276 Account No 560865

Konta nosaukums- Latvian Ev.Lutheran Church in Sydney.

Lūdzu paziņot par e-pastu ja lieto EFT.

Draudze pateicās par visiem kas atbalsta mūsu darbību ar ziedojumiem.

Jo tik ļoti Dievs pasauli mīlējis, ka Viņš devis Savu vienpiedzimušo Dēlu, lai neviens, kas Viņam tic, nepazustu, bet dabūtu mūžīgo dzīvību, jo Dievs Savu Dēlu nav sūtījis pasaulē, lai Tas pasauli tiesātu, bet lai pasaule caur Viņu tiktu glābta.

Jn.ev.3:16

Draudzes mācītājs

Colvin S. MacPherson

Draudzes kancelejas telefons

(02) 9746 1934 **Adrese** 30 Bridge Road, HOMEBUSH, 2140

Draudzes E-pasts

sidlatvdraudze@ozemail.com.au

Draudzes tīmekļa adrese:

www.sydneylatvianchurch.org.au

Draudzes mācītāja mājas adrese

9 Beaumaris St, Enfield, 2136

Mobilais telefons 0412 024 476

E-pasts colvinmacpherson@gmail.com

Draudzes priekšnieks

Eigits (Goga) Timermanis

271 Hudson Pde, Clareville, 2107

Mājas tel. 99182306

Mobilais 0414 479 001

E-pasts timermanis@ozemail.com.au

Dāmu komitejas priekšiece

Tamāra Koškina

1/13 Ireland St, Burwood, 2134

Mājas tel. 8012 2362

Mobilais 0421 320 870

E-pasts tamarakosk@iinet.net.au